



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Sušička

WTH83256BY

[sk] Návod na používanie a pokyny na inštaláciu

Ďalšie informácie nájdete v Digitálnej používateľskej príručke.



Obsah

1 Bezpečnosť.....	4	9 Príslušenstvo	23
1.1 Všeobecné upozornenia	4	10 Bielizeň	24
1.2 Používanie v súlade s určením.....	4	10.1 Príprava bielizne	24
1.3 Obmedzenie skupiny používateľov	4	11 Základná obsluha.....	24
1.4 Bezpečná inštalácia	5	11.1 Zapnite spotrebič	24
1.5 Bezpečné používanie	7	11.2 Nastavenie programu.....	24
1.6 Bezpečné čistenie a údržba.....	9	11.3 Otvorenie dvierok	24
2 Zabránenie vecným škodám	11	11.4 Vložte bielizeň.....	25
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	11	11.5 Spustenie programu.....	25
3.1 Likvidácia obalu.....	11	11.6 Doplnenie bielizne	25
3.2 Šetrenie energie	11	11.7 Zrušenie programu.....	25
3.3 Energeticky úsporný režim	12	11.8 Vybratie bielizne	25
4 Umiestnenie a pripojenie.....	12	11.9 Vypnutie spotrebiča.....	25
4.1 Vybalenie spotrebiča.....	12	11.10 Sítka na vlákna.....	25
4.2 Obsah dodávky	12	11.11 Filtračný systém podlahovej jednotky	27
4.3 Požiadavky na miesto inštalácie	12	11.12 Nádržka na skondenzovanú vodu.....	28
4.4 Vyrovnávanie spotrebiča.....	13	12 Cieľ sušenia.....	29
4.5 Elektrické pripojenie spotrebiča.....	13	12.1 Zmena cieľa sušenia.....	30
5 Oboznámenie sa	14	12.2 Prispôsobenie cieľa sušenia	30
5.1 Spotrebič	14	13 Detská poistka.....	30
5.2 Ovládací panel	15	13.1 Aktivovanie detskej poistky ...	30
6 Displej.....	16	13.2 Deaktivovanie detskej poistky	30
7 Tlačidlá	18	14 Základné nastavenia	30
8 Programy	20	14.1 Prehľad základných nastavení	30
8.1 Automatické programy	20	14.2 Zmena základných nastavení.....	31
8.2 Časové programy.....	21		

15 Čistenie a údržba	31
15.1 Podlahová jednotka.....	31
15.2 Snímač vlhkosti	33
16 Odstránenie porúch	34
17 Preprava, skladovanie a likvidácia.....	38
17.1 Likvidácia starého spotrebiča.....	38
18 Zákaznícky servis.....	38
18.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD).....	39
19 Hodnoty spotreby	40
20 Technické údaje	41



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia



- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- na sušenie a osvieženie textílií vypraných vo vode, ktoré sa môžu sušiť v sušičke bielizne.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

1.4 Bezpečná inštalácia

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.
- ▶ Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
- ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- ▶ Spotrebič nikdy nespájajte s elektrickým okruhom, ktorý pravidelne zapína a vypína poskytovateľ elektrickej energie.
- ▶ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prírodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prírodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.

- ▶ Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôsobte domovú inštaláciu.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

- ▶ Spotrebič nedvíhajte sami.
- Keď sa spotrebič nevhodne nainštaluje do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, môže spadnúť.
- ▶ Sušičku postavte na práčku výlučne pomocou spájacej súpravy od výrobcu sušičky
→ "*Príslušenstvo*", *Strana 23*. Iná metóda inštalácie nie je povolená.
 - ▶ Spotrebič neinštalujte do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, keď výrobca sušičky neponúka vhodnú spájaciu súpravu.
 - ▶ Do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky nespájajte spotrebiče rozdielnej hĺbky a šírky.
 - ▶ Vežu pozostávajúcu z kombinácie práčky a sušičky neinštalujte na podstavec, spotrebiče by sa mohli prevrátiť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.

- ▶ Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
- ▶ Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.

Ak sú hadice a sieťové prírodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.

- ▶ Hadice a sieťové prírodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.

Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.

- ▶ Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.
- ▶ Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné používanie**⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 38*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- Drobné časti uchovávajúte mimo dosahu detí.
- Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Prach alebo múčka z uhlia v okolí spotrebiča môžu spôsobiť výbuch.

- Počas prevádzky udržiavajte okolie spotrebiča čisté.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Skondenzovaná voda tohto spotrebiča nie je pitná a môže byť znečistená vláknami.

- Skondenzovanú vodu nikdy nepite alebo nepoužívajte ďalej. Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.
- V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajúte mimo dosah detí.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Chladivo R290 v tomto spotrebiči neohrozuje životné prostredie, je však horľavé a pri kontakte s otvoreným ohňom alebo zápalným zdrojom sa môže vznietiť.

- Otvorený oheň a zápalné zdroje nesmú byť v blízkosti spotrebi-



⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Zvyšky v sitku na vlákna sa môžu pri sušení vznietiť.

- Sitko na vlákna pravidelne čistite.

Veľmi horľavé látky, ako zapalovače alebo zápalky, sa môžu pri sušení vznietiť.

- Pred sušením odstráňte všetky veľmi horľavé predmety z vrečiek bielizne.

Keď bola nevypraná bielizeň v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, tukom alebo odstraňovačom škvrín, pri sušení sa môže vznietiť.

- Nesušte v tomto spotrebiči nevypranú bielizeň.

- ▶ Bielizeň pred sušením dôkladne vyperte v horúcej vode s použitím pracieho prostriedku.
- ▶ Spotrebič nepoužívajte, keď bola bielizeň predtým čistená priemyselnými chemikáliami.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Bielizeň sa pri predčasnom zrušení sušenia nedostatočne ochladí a môže sa vznietiť.

- ▶ Program sušenia nezrušte predčasne.
- ▶ Bielizeň pri predčasnom zrušení sušenia okamžite vyberte a rozprestrite.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.

- ▶ Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.

Pri sadaní alebo narazení na otvorené dvierka sa môže spotrebič prevrátiť.

- ▶ Nesadajte si na dvierka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.
- ▶ Na dvierka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.

Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.

- ▶ Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

1.6 Bezpečné čistenie a údržba

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Pred čistením vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.

- Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vznikať jedovaté výpary.

- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

2 Zabránenie vecným škodám

POZOR!

Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.

Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre každý program a neprekračujte ho.

→ "Programy", *Strana 20*

Prehriatie spotrebiča môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Počas prevádzky udržiavajte vetrací otvor na spotrebiči voľný.
- Zabezpečte dostatočné vetranie miestnosti.

Ľahké predmety, ako vlasy a vlákna, sa môžu počas prevádzky nasať cez vetrací otvor na spotrebiči a nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Počas prevádzky udržiavajte okolie spotrebiča čisté.
- Zabráňte prístupu ľahkých predmetov k spotrebiču.

Prevádzka s chýbajúcou alebo chybnou ochranou proti vláknam (podľa vybavenia spotrebiča, napr. sitko na vlákna, zberný priestor na vlákna, filtračná rohož) môže spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- Spotrebič neprevádzkujte s chýbajúcou, neúplnou alebo chybnou ochranou proti vláknam.

Penový materiál alebo penová guma sa môže pri sušení zdeformovať alebo roztaviť.

- Nesušte bielizeň, ktorej súčasťou je penový materiál alebo penová guma.

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
- Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.
- Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie.

- Spotrebič prevádzkujte v dobre vetranej miestnosti a vetrací otvor na spotrebiči udržiavajte voľný.
- Bielizeň pred sušením odstredte v práčke.
- Pri každom procese sušenia využijte maximálne množstvo náplne jednotlivých programov. Programy → *Strana 20*
- Neprekračujte maximálne množstvo náplne jednotlivých programov. Programy → *Strana 20*
- Po sušení vyčistite sitko na vlákna. → "Vyčistenie sitka na vlákna", *Strana 25*

- Po čistení dobre vysušte filtre vo filtračnom systéme podlahovej jednotky.
→ *"Filtračný systém podlahovej jednotky", Strana 27*

3.3 Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič krátky čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Všetky ukazovatele zhasnú a **Start/Reload**  bliká.

Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Vybalenie spotrebiča

POZOR!

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebiči, môžu viesť k materiál- nym škodám a spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.
- 1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.
→ *"Likvidácia obalu", Strana 11*
- 2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.
- 3. Otvorte dvierka. → *Strana 24*
- 4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
- 5. Zatvorte dvierka.

4.2 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

POZOR!

Prevádzka s neúplným alebo chybným príslušenstvom môže nepriazni- vo ovplyvniť funkciu spotrebiča alebo viesť k vecným škodám a poškodiť spotrebič.

- Spotrebič neprevádzkujte s neúpl- ným alebo chybným príslušen- stvom.
- Pred prevádzkou spotrebiča vy- meňte potrebné príslušenstvo.
→ *"Príslušenstvo", Strana 23*

Súčasť dodávky:

- Sušička bielizne
- Sprievodná dokumentácia

4.3 Požiadavky na miesto in- štalácie

POZOR!

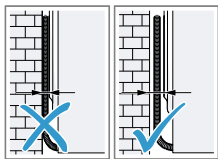
Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže vytiecť zvyšková voda a spôsobiť vecné škody.

- Spotrebič nakláňajte opatrne.
- Spotrebič prepravujte nastojato. Zmrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.
- Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.

Pokiaľ by ste spotrebič používali hneď po preprave, chladivo v spotrebiči môže spôsobiť jeho po- škodenie.

- Než spotrebič uvediete do pre- vádzky, nechajte ho po preprave dve hodiny stáť.

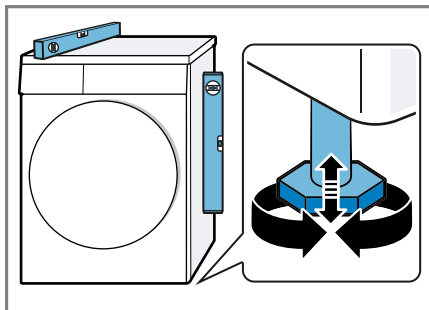
Miesto inštalácie	Požiadavky
Na podlahe	Spotrebič umiestnite na čistý, rovný a pevný povrch. Spotrebič vyrovnať → <i>Strana 13</i> .
V zostave práčka – sušička	Tento spotrebič umiestnite v zostave práčka – sušička iba pomocou originálnej spojovacej súpravy od výrobcu sušičky. ■ Spájacia súprava s vyťahovacou pracovnou doskou → <i>Strana 23</i> ■ Spájacia súprava → <i>Strana 23</i> Tento spotrebič umiestnite iba na práčku od rovnakého výrobcu. Hĺbka a šírka tohto spotrebiča sa musia zhodovať s rozmermi práčky. Zostavu práčka – sušička neumiestňujte na podstavec.
Pri stene	Medzi stenu a spotrebič nezacviknite hadice ani prírodné vedenie.



4.4 Vyrovnanie spotrebiča

Aby sa znížila hlučnosť a vibrácie spotrebiča, spotrebič správne vyrovnať.

- Spotrebič vyrovnajte otáčaním nožičiek. Skontrolujte voľnosť, či je spotrebič vyrovnaný.



Všetky nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.

4.5 Elektrické pripojenie spotrebiča

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča.

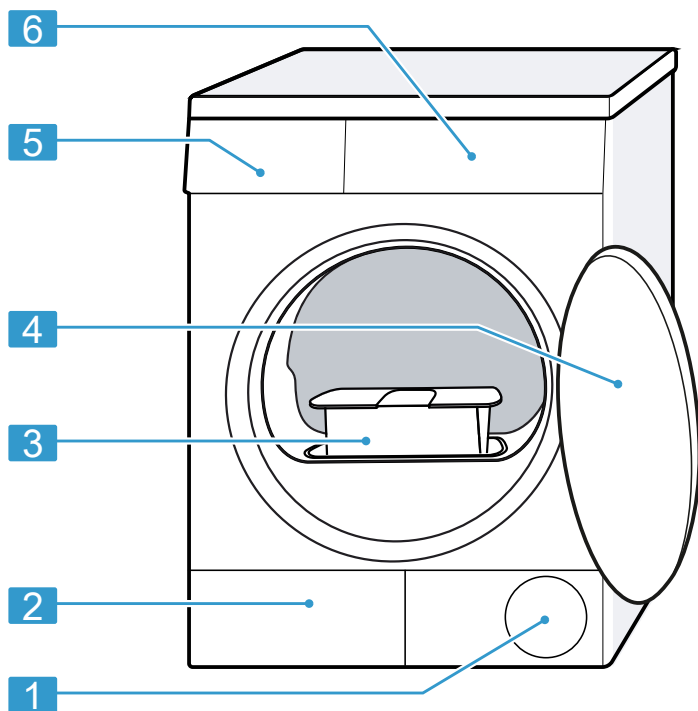
Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch
→ *Strana 41*.

2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.

5 Oboznámenie sa

5.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.



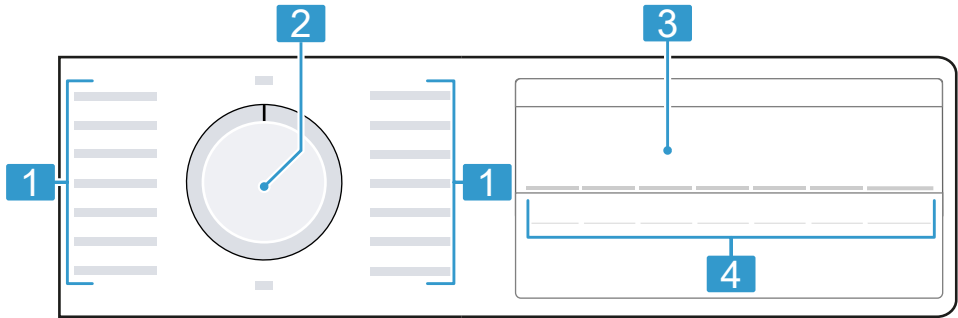
V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

1	Vetrací otvor
2	Údržbová klapka v podlahovej časti → <i>Strana 31</i>
3	Sitko na vlákna → <i>Strana 25</i>

4	Dvierka
5	Nádržka na skondenzovanú vodu → <i>Strana 28</i>
6	Ovládací panel → <i>Strana 15</i>

5.2 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



1	Programy → <i>Strana 20</i>
2	Volič programov → <i>Strana 24</i>
3	Displej → <i>Strana 16</i>
4	Tlačidlá → <i>Strana 18</i>

6 Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.

V závislosti od stavu programu sa na displeji zobrazujú niektoré informácie v oblasti 8:88, napr. E 88.



Indikátor	Opis
0:40 ¹	Predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu v hodinách a minútach.
1:25	Časový program je nastavený. → "Časové programy", Strana 21
10h ¹	Čas ukončenia programu → "Tlačidlá", Strana 19
	■ svieti: Detská poistka je aktivovaná. ■ bliká: Detská poistka je aktivovaná a vykonala sa obsluha spotrebiča. → "Deaktivovanie detskej poistky", Strana 30
	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie ■ svieti: Program beží a môže sa zrušiť alebo pozastaviť. ■ bliká: Program sa môže spustiť alebo môže pokračovať.
	Upravený cieľ sušenia je aktivovaný. → "Cieľ sušenia", Strana 29
	Redukcia pokrčenia je aktivovaná. → "Tlačidlá", Strana 18
	Šetrné sušenie pre jemné textílie je aktivované. → "Tlačidlá", Strana 18
	Vyprázdnite nádržku na skondenzovanú vodu a zasuňte ju. → Strana 28
	Vyčistite sitko na vlákna. → Strana 25 Vyčistite filtračný systém podlahovej jednotky. → Strana 27

¹ Príklad

Indikátor	Opis
Hot	V závislosti od stavu programu chladiaci proces ochladzuje bielizeň počas niekoľkých minút, kým sa bubon otáča, aby sa zabránilo poškodeniu bielizne. Proces ochladzovania môžete prerušiť otvorením dvierok. Poznámka: Nemeňte nastavený program.
	Stav programu: Sušenie
	Stav programu: Cieľ sušenia Suché na žehlenie
	Stav programu: Cieľ sušenia Suché do skrine
	Stav programu: Ochrana pred záhybmi
-P-	Stav programu: Pauza
End	Stav programu: Ukončenie programu
¹ Príklad	

7 Tlačidlá

Tu nájdete prehľad tlačidiel a možnosti ich nastavenia.

Tlačidlo	Výber	Opis
Start/Reload 	■ Spustiť ■ Zrušiť ■ Pozastaviť	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.
 3 sec.	■ Aktivovať ■ Deaktivovať	Aktivujete alebo deaktivujete detskú poistku. Panel zaistíte proti neúmyselnej obsluhu. Ak bola aktivovaná detská poistka a spotrebič sa vypol, detská poistka zostane aktivovaná. → "Detská poistka", Strana 30
Drying Level 	■  ■  ■ 	Upravte cieľ sušenia. Keď máte pocit, že je bielizeň po sušení s konkrétnym cieľom sušenia príliš vlhká, môžete cieľ sušenia upraviť. → "Prispôsobenie cieľa sušenia", Strana 30
Less Ironing 	■ Aktivovať ■ Deaktivovať	Aktivujte alebo deaktivujte redukciu pokrčenia. Bubon po skončení programu pohybuje bielizňou v pravidelných intervaloch 120 minút, aby sa znížilo pokrčenie.
Gentle 	■ Aktivovať ■ Deaktivovať	Aktivujte alebo deaktivujte šetrné sušenie. Zníži sa teplota na citlivé textilie, napr. polyakryl alebo elastan. Čas trvania programu sa predĺži.

Tlačidlo	Výber	Opis
Finished in ⌚	až 24 hodín	Stanovte čas ukončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu.
Drying Time ⌚	Viacnásobný výber	Nastavte čas trvania programu pre časové programy. → "Časové programy", <i>Strana 21</i>

8 Programy

Textílie môžete sušiť s automatickým programom alebo s časovým programom.

8.1 Automatické programy

Automatické programy sú programy, pri ktorých snímače vlhkosti merajú počas sušenia zvyškovú vlhkosť v bielizni. Program skončí, až keď sa dosiahne nastavený cieľ sušenia. Každý automatický program má cieľ sušenia → *Strana 29*. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu.

Tipy

- Vyberte cieľ sušenia podľa textílií alebo požadovaného výsledku sušenia.
→ *"Cieľ sušenia", Strana 29*
- Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú ďalšie informácie na výber vhodného programu.

Program	Opis	Max. náplň (kg)
bavlna suché do skrine extra	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyváraanie. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → <i>"Cieľ sušenia", Strana 29</i>	8,0
Eco (suché do skrine)	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyváraanie. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → <i>"Cieľ sušenia", Strana 29</i>	8,0
bavlna suché na žehlenie	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyváraanie. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → <i>"Cieľ sušenia", Strana 29</i>	8,0
ľahko udržiavateľné suché do skrine extra	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a zmesových tkanín. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → <i>"Cieľ sušenia", Strana 29</i>	3,5
ľahko udržiavateľné suché do skrine	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a zmesových tkanín. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → <i>"Cieľ sušenia", Strana 29</i>	3,5

Program	Opis	Max. náplň (kg)
ľahko udržiavateľné suché na žehlenie	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a zmesových tkanín. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → "Cieľ sušenia", Strana 29	3,5
mix	Sušenie textílií z bavlny a syntetických materiálov.	3,0
jemné	Sušenie jemnej spodnej bielizne, napr. z čipky, lycry, saténu alebo zmesových tkanín.	2,0
šport/fitness	Sušenie rýchloschnúceho športového oblečenia z funkčných vlákien, mikrovlákien a syntetiky.	1,5
košele/blúzky	Sušenie košiel a blúzok z bavlny, ľanu, syntetiky alebo zmesových tkanín. Poznámka: Aby bol výsledok sušenia optimálny, sušte maximálne 5 košiel alebo 5 blúzok. Po vysušení bielizeň vyžehlite alebo vyveste. Zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozdelí.	1,5
rýchly 40'	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a ľahkej bavlny.	1,0
uteráky	Sušenie odolných uterákov a županov z bavlny a ľanu, vhodných na vyváranie.	6,0

8.2 Časové programy

Časové programy sú programy so stanoveným alebo nastaviteľným časom trvania. Program skončí po uplynutí času, aj keď napr. bielizeň nebude ešte suchá. Časové programy sú vhodné na sušenie jednotlivých kusov bielizne alebo tenkých textílií.

Tip: Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú ďalšie informácie na výber vhodného programu.

Program	Opis	Max. náplň (kg)
vlna záver	Sušenie vlny alebo textílií s podielom vlny, ktoré sa môžu prať v práčke. Poznámka: Textílie budú hebkéjšie, ale nevysušia sa. Po skončení programu vyberte textílie a nechajte ich vyschnúť.	0,5
čas. program studený	Rozvoľnite všetky druhy textílií okrem vlny a hodvábu. Tento program je vhodný len na rozvoľnenie suchej bielizne. Vhodný aj na osvieženie a prevetranie málo nosenej suchej bielizne. Poznámka: Tento program je vhodný na sušenie s košom na vlnu.	3,0
čas. program teplý	Sušenie všetkých druhov textílií okrem vlny a hodvábu. Vhodné na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne. Poznámka: Tento program je vhodný na sušenie s košíkom na vlnu. Ak použijete košík na vlnu, môžete týmto programom sušiť aj textílie z vlny.	3,0

9 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo.
Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

Poznámka: Niektoré druhy príslušenstva sú k dispozícii v iných farbách.

Kontaktujte

→ "Zákaznícky servis", Strana 38.

	Použitie	Objednávacie číslo
Spájacia súprava	Na umiestnenie spotrebiča na vhodnú práčku od rovnakého výrobcu s rovnakou šírkou a hĺbkou a ušetrenie miesta.	WTZ20410
Spájacia súprava s vyťahovacou pracovnou doskou	Na umiestnenie spotrebiča na vhodnú práčku od rovnakého výrobcu s rovnakou šírkou a hĺbkou a ušetrenie miesta. S vyťahovacou pracovnou doskou sa môže spotrebič ľahšie naplniť a vyprázdiť.	WTZ11400
Košík na vlnu	Sušenie alebo vetranie jednotlivých vlnených textílií, športovej obuvi a plyšových hračiek.	WMZ20600
Rozdvojka Y	Odtokovú hadicu ďalšieho spotrebiča pripojte k rovnakému odtoku sifónu.	15000490
Odtoková hadica	Odvedenie prebytočnej skondenzovanej vody v spotrebiči priamo do odpadovej vody, bez potreby pravidelného vyprázdňovania nádržky na skondenzovanú vodu.	WTZ1110
Filtračná rohož	Príslušenstvo na ochranu pred vláknami pre filtračný systém podlahovej jednotky.	12007650

	Použitie	Objednávacie číslo
Podesta	Na umiestnenie spotrebiča na vyvýšené miesto, aby sa dal ľahko naplniť a vyprázdniť.	WTZPW20D

10 Bielizeň

10.1 Príprava bielizne

POZOR!

Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.

- Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.

Poznámka

Keď bielizeň pripravíte, ochráňte spotrebič a textilie.

- Vyčistite kefou od piesku a zeminy
- Roztriedte bielizeň podľa farby a textílií, rešpektujte údaje na štítku
- Zatvorte zipsy, suché zipsy, háčiky a očka
- Odstráňte krúžky a pásky zo záclon
- Bielizeň vložte rozloženú do bubna
- Bielizeň pred sušením odstredzte
- Vlnenú bielizeň, športovú obuv a plyšové hračky sušte v koši na vlnu.

11 Základná obsluha

11.1 Zapnite spotrebič

Požiadavka: Spotrebič je správne nainštalovaný a pripojený. → *Strana 12*

- Nastavte volič programov na program.

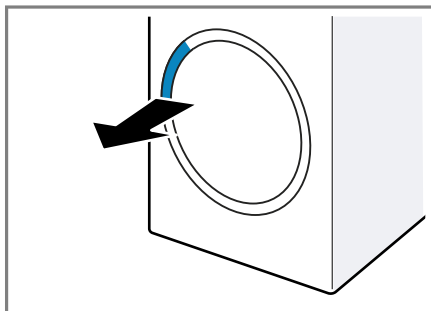
11.2 Nastavenie programu

1. Otočte volič programov a nastavte požadovaný program.
→ *"Programy", Strana 20*
2. V prípade potreby upravte nastavenia programu.
→ *"Tlačidlá", Strana 18*

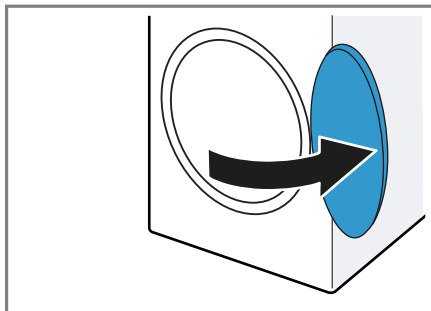
Nastavenia programu sa neuložia pre program natrvalo.

11.3 Otvorenie dvierok

1. Siahnite do zapustenej úchytky dvierok a potiahnite dvierka.



2. Otvorte dvierka.



11.4 Vložte bielizeň

Poznámka: Aby sa zabránilo pokrčeniu, dodržiavajte maximálnu náplň pre programy.

→ "Programy", *Strana 20*

Požiadavky

- Bielizeň je pripravená a rozdriedená.
→ "Bielizeň", *Strana 24*
 - Bubon je prázdny.
1. Otvorte dvierka. → *Strana 24*
 2. Vložte bielizeň do bubna.
 3. Zatvorte dvierka.
Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dvierkach.

11.5 Spustenie programu

Požiadavka: Program je nastavený.

→ *Strana 24*

- ▶ Stlačte **Start/Reload** .
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas ukončenia programu.
- ✓ Po skončení programu sa na displeji zobrazí: "End".

Poznámka: Keď sa na displeji zobrazí "Hot ", spotrebič ochladzuje bielizeň.

Keď "Hot " zhasne, bielizeň je vychladnutá.

11.6 Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete bielizeň kedykoľvek odobrať alebo doložiť.

1. Stlačte **Start/Reload** .
Proces ochladzovania sa spustí automaticky po približne 30 sekundách a ochladzuje bielizeň, keď sa bubon otáča. Ak chcete zabrániť procesu ochladzovania alebo ho zrušiť, otvorte dvierka. → *Strana 17*
2. Otvorte dvierka. → *Strana 24*

3. Doložte alebo odoberte bielizeň.
4. Zatvorte dvierka.
5. Stlačte **Start/Reload** .

11.7 Zrušenie programu

1. Stlačte **Start/Reload** .
2. Otvorte dvierka. → *Strana 24*
3. Vyberte bielizeň. → *Strana 25*

11.8 Vybratie bielizne

1. Otvorte dvierka. → *Strana 24*
2. Vyberte bielizeň z bubna.

11.9 Vypnutie spotrebiča

- ▶ Nastavte volič programov na **vypnuté**.

11.10 Sitko na vlákna

Počas sušenia sa vlákna z bielizne zbierajú v sitku na vlákna. Sitko na vlákna chráni spotrebič pred vláknami.

Vyčistenie sitka na vlákna

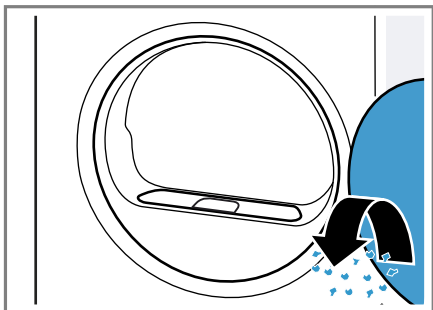
Po skončení programu sušenia alebo keď sa na displeji počas prevádzky zobrazí upozornenie, vyčistite sitko na vlákna.

Poznámka: Ak nevyčistíte spotrebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

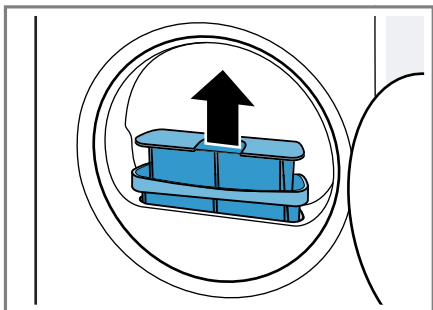
Požiadavky

- Na displeji sa po sušení zobrazí: "End"
 - alebo sa na displeji počas prevádzky zobrazí: .
1. Otvorte dvierka.

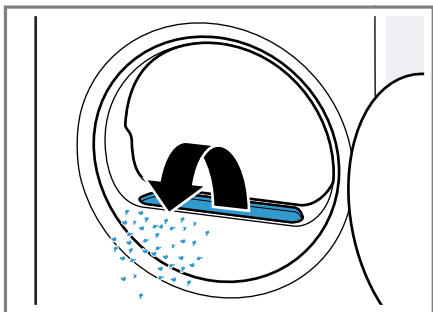
2. Odstráňte vlákna vo dvierkach.



3. Odstráňte dvojdielne sitko na vlákna.

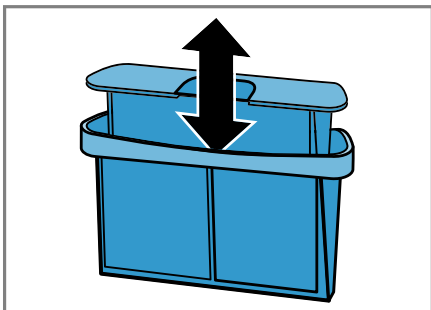


4. Odstráňte vlákna v priehlbine.

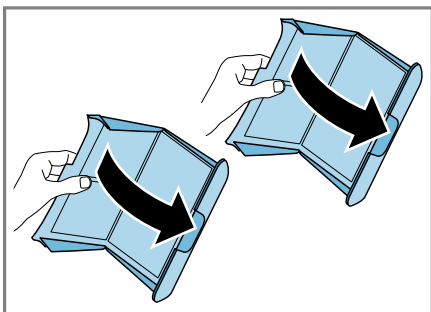


Zabezpečte, aby sa do vzduchového potrubia nedostali vlákna.

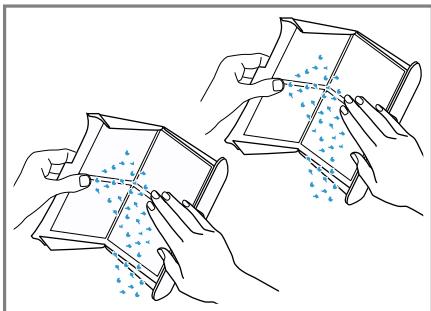
5. Odpojte dvojdielne sitko na vlákna.



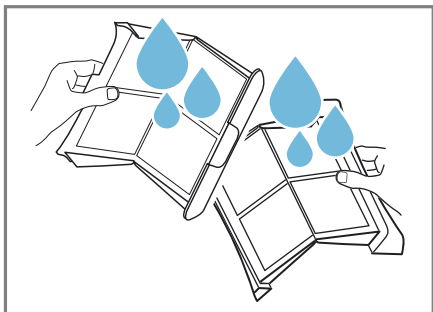
6. Otvorte obidve sitká na vlákna.



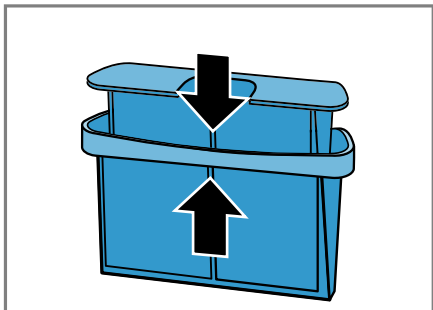
7. Odstráňte vlákna.



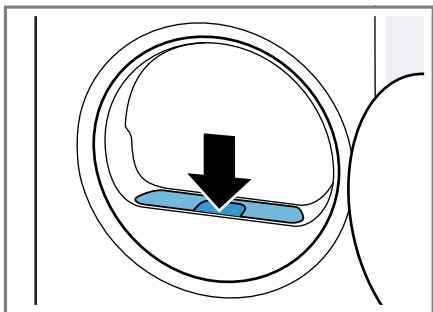
8. Obidve sitká na vlákna dôkladne opláchnite pod teplou tečúcou vodou a vysušte.



9. Obidve sitká na vlákna zatvorte a spojte.



10. Vložte dvojdielne sitko na vlákna.



11. Zatvorte dverka.

11.11 Filtračný systém podlahovej jednotky

Počas sušenia sa vlákna z bielizne zbierajú vo filtračnom systéme podlahovej jednotky. Filtračný systém chráni spotrebič pred vláknami.

Čistenie filtračného systému podlahovej jednotky

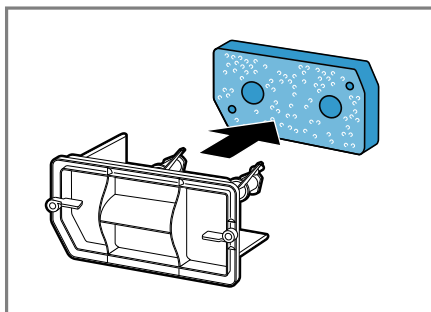
Keď sa na displeji počas prevádzky zobrazí upozornenie, vyčistite filtračný systém podlahovej jednotky.

Poznámky

- Filtračný systém môžete pravidelne čistiť bez upozornenia zobrazeného na displeji. Čistenie po každom sušení nie je potrebné.
- Ak nevyčistíte spotrebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

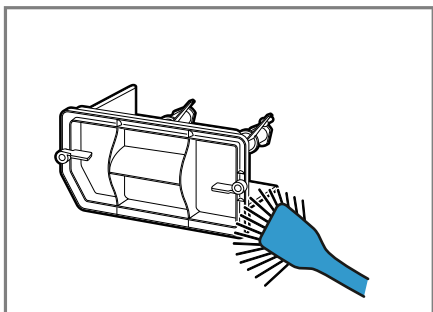
Požiadavka: Na displeji sa počas prevádzky zobrazí: .

1. Vyčistite sitko na vlákna.
→ *Strana 25*
2. Otvorte podlahovú jednotku.
→ *Strana 31*
3. Opatrne vyberte filtračnú rohož z držiakov.



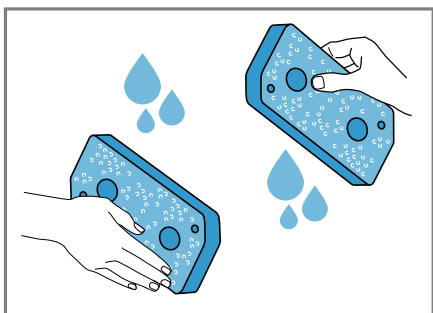
Dbajte na to, aby ste filtračnú rohož nezdeformovali alebo nepoškodili.

4. Kryt výmenníka tepla vyčistite mäkkou kefkou.



Zabezpečte, aby boli z tesnenia odstránené všetky nečistoty.

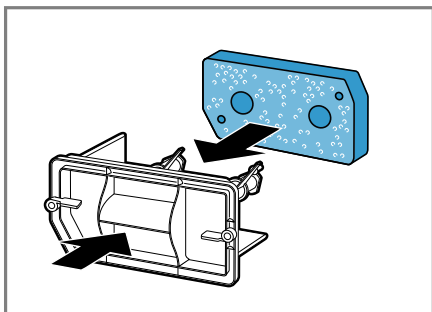
5. Filtračnú rohož dôkladne opláchnite pod teplou tečúcou vodou a ručne z nej vytlačte vodu.



Odolné nečistoty môžete opatrne odstrániť vysávačom.

Na čistenie filtračnej rohože nepoužívajte čistiace prostriedky.

6. Filtračnú rohož zasunúť do držiakov.



Dbajte na to, aby ste vyčistenú filtračnú rohož nezdeformovali, nepoškodili a zasunuli do držiakov správnou stranou.

Poznámka: Filtračnú rohož → *Strana 23* si môžete objednať v zákazníckom servise ako príslušenstvo.

7. Zatvorte podlahovú jednotku.
→ *Strana 32*

11.12 Nádržka na skondenzovaný vodu

Počas sušenia sa tvorí skondenzovaná voda, ktorú spotrebič z výroby zbiera v nádržke na skondenzovaný vodu.

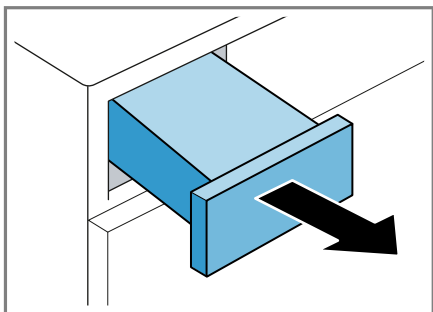
Vyprázdnenie nádržky na skondenzovaný vodu

Po skončení programu sušenia alebo keď sa na displeji počas prevádzky zobrazí upozornenie, vyprázdňte nádržku na skondenzovaný vodu.

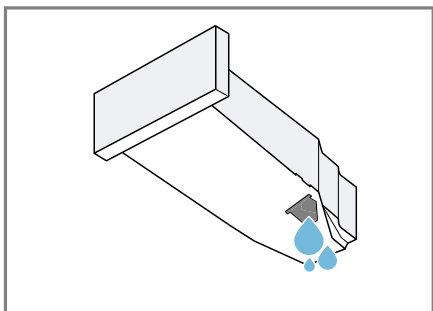
Požiadavky

- Na displeji sa po sušení zobrazí: "End"
- alebo sa na displeji počas prevádzky zobrazí: 

1. Nádržku na skondenzovaný vodu vodorovne vytiahnite von.



2. Vyprázdňte nádržku na skondenzovaný vodu.

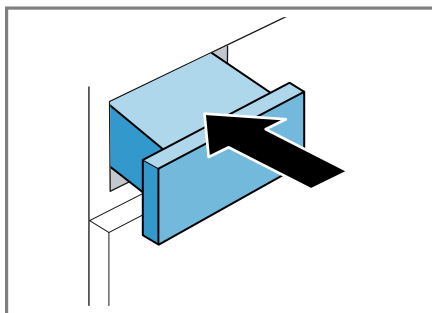


Dbajte na to, aby ste pred prevádzkou spotrebiča zasunuli nádržku na skondenzovaný vodu.

→ *Strana 29*

Zasunutie nádržky na skondenzovaný vodu

- Nádržku na skondenzovaný vodu zasuňte až na doraz.



12 Cieľ sušenia

Pre každý automatický program je určený cieľ sušenia. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu.

Program	Opis
bavlna suché do skrine extra ľahko udržiavateľné suché do skrine extra	Viacvrstváva hrubá bielizeň, ktorá sa ťažko suší.
Eco (suché do skrine) ľahko udržiavateľné suché do skrine	Normálna jednovrstváva bielizeň.
bavlna suché na žehlenie ľahko udržiavateľné suché na žehlenie	Normálna jednovrstváva bielizeň. Bielizeň je po skončení programu ešte mierne vlhká. Ak chcete zabrániť pokrčeniu, bielizeň vyžehlite alebo ju zaveste.

12.1 Zmena cieľa sušenia

Pre niektoré automatické programy môžete zmeniť cieľ sušenia, aby bola bielizeň ešte suchšia alebo vlhkejšia.

- Nastavte automatický program s požadovaným cieľom sušenia.
→ Strana 20

12.2 Prispôsobenie cieľa sušenia

Keď máte pocit, že je bielizeň po sušení s konkrétnym cieľom sušenia príliš vlhká, môžete cieľ sušenia upraviť.

1. Nastavte automatický program s požadovaným cieľom sušenia.
→ Strana 20
 2. Stlačte **Drying Level** ☀.
- ✓ Na displeji sa zobrazí: ☀*, ☀* alebo ☀*.

13 Detská poistka

Spotrebič zaistíte proti neúmyselnej obsluhu ovládacích prvkov.

13.1 Aktivovanie detskej poistky

- Obidve tlačidlá stlačte na **3 sec.** cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí ☹
- ✓ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✓ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča a pri výpadku prúdu.

13.2 Deaktivovanie detskej poistky

Požiadavka: Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- Obidve tlačidlá stlačte na **3 sec.** cca 3 sekundy.

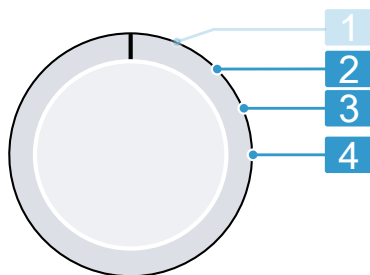
Aby sa prebiehajúci program nezrušil, volič programov musí byť na východiskovom programe.

- ✓ Na displeji zhasne ☹.

14 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

14.1 Prehľad základných nastavení



Volič programu s pozíciami programu

- | | |
|----------|---|
| 2 | Nastavenie počtu otáčok odstreďovania práčky:
600 (nízke) do 1800 (vysoké) ¹
Nastavená hodnota predlžuje alebo skracuje čas trvania automatických programov. |
| 3 | Nastavenie hlasitosti signálu po skončení programu:
0 (vyp.) do 4 (veľmi hlasno) |
| 4 | Nastavenie hlasitosti signálu pri voľbe tlačidiel:
0 (vyp.) do 4 (veľmi hlasno) |

¹ Príklad

14.2 Zmena základných nastavení

1. Nastavte volič programu na pozíciu 1. → *Strana 30*
2. Stlačte **Start/Reload**  a súčasne nastavte volič programu na pozíciu 2.
- ✓ Na displeji sa zobrazí aktuálna hodnota.
3. Vyberte požadované základné nastavenie pomocou voliča programu. → *Strana 30*
4. Na zmenu hodnoty stlačte **Finished in**  / **Drying Time** .
5. Aby ste zmenu uložili, vypnite spotrebič.

15 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistíte a starajte sa oň.

15.1 Podlahová jednotka

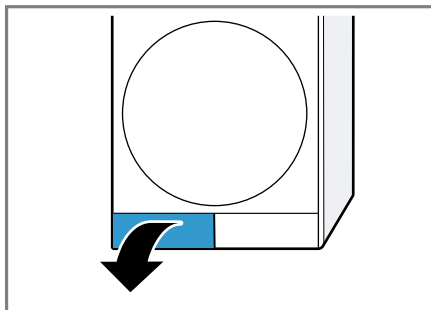
Podlahová jednotka je prístupná oblasť spotrebiča v spodnej časti, v ktorej je umiestnený výmenník tepla.

Otvorenie podlahovej jednotky

Požiadavky

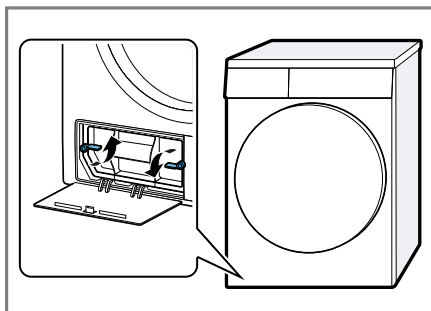
- Spotrebič ste nechali 30 minút vychladnúť.
- Dvierka spotrebiča sú zatvorené.

1. Otvorte údržbovú klapku.

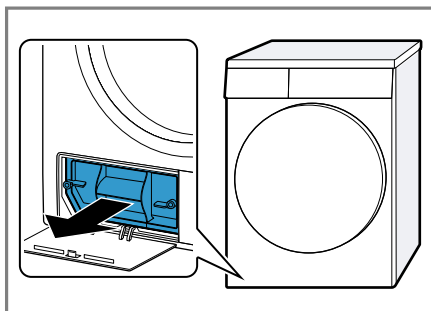


Ak pod údržbovú klapku položíte utierku, môžete zachytiť zvyškovú vodu z podlahovej jednotky.

2. Otvorte páky krytu výmenníka tepla.



3. Vytiahnite kryt výmenníka tepla za rukoväť.



Čistenie podlahovej jednotky

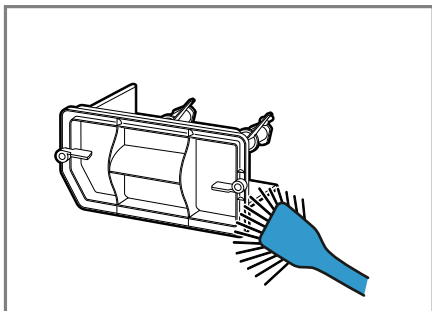
Môžete odstrániť viditeľné znečistenie v spodnej časti jednotky.

⚠ UPOZORNENIE
Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán na výmenníku tepla môže viesť k rezným poraneniam.

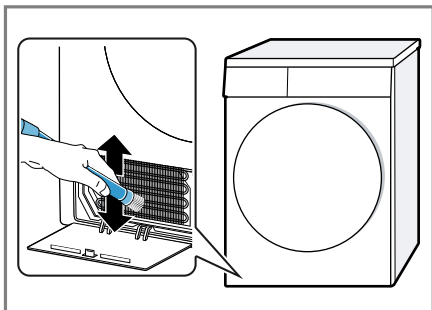
► Nedotýkajte sa lamiel výmenníka tepla.

1. Otvorte podlahovú jednotku
→ *Strana 31.*
2. Kryt výmenníka tepla vyčistite mäkkou kefkou.



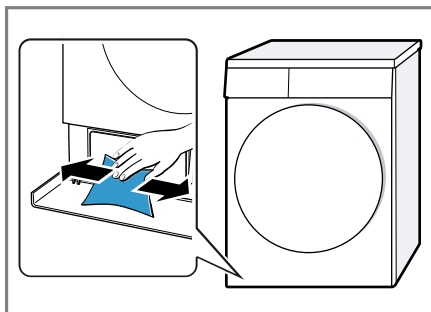
Zabezpečte, aby boli z tesnenia odstránené všetky nečistoty.

3. Lamely výmenníka tepla opatrne vyčistite vysávačom a kefovým nadstavcom.



Dbajte na to, aby ste lamely vysávali zhora nadol a aby pri tom nedošlo k ich deformácii alebo poškodeniu.

4. Otvor vyčistite mäkkou, vlhkou handrou.



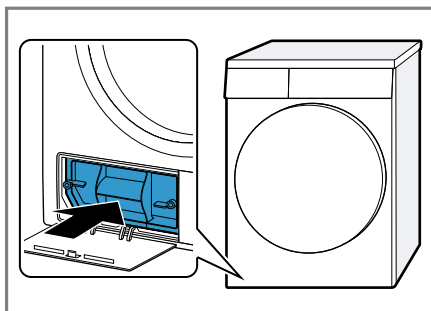
5. Zatvorte podlahovú jednotku
→ *Strana 32.*

Zatvorenie podlahovej jednotky

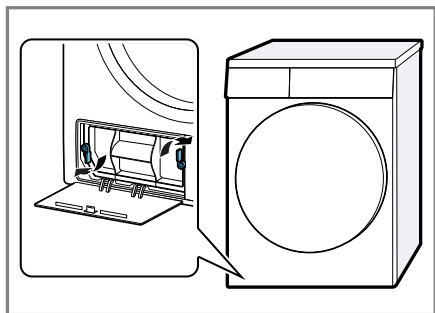
Požiadavka: Podlahová jednotka je otvorená.

→ *"Otvorenie podlahovej jednotky", Strana 31*

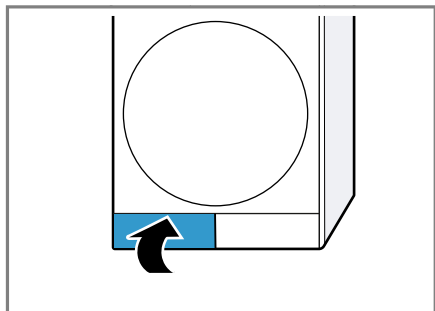
1. Vložte kryt výmenníka tepla pomocou rukoväti.



2. Zatvorte páky krytu výmenníka tepla.



3. Zatvorte údržbovú klapku.



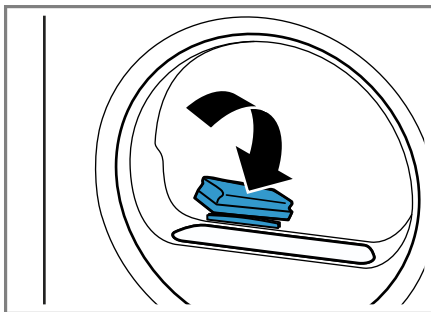
POZOR!

Tvrde alebo drsné predmety môžu poškodiť snímač vlhkosti.

- Na čistenie nepoužívajte tvrdé alebo drsné predmety, abrazívne prostriedky alebo oceľovú drôtenku.

Poznámka: Ak nevyčistíte spotrebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

1. Otvorte dvierka.
2. Snímač vlhkosti vyčistite špongiou.



15.2 Snímač vlhkosti

Snímač vlhkosti v tomto spotrebiči zisťuje, aká vlhká je vaša bielizeň počas sušenia. V závislosti od zvyškovej vlhkosti bielizne spotrebič zmení čas trvania automatického programu.

Čistenie snímača vlhkosti

Na snímači vlhkosti sa po určitom čase môžu hromadiť zvyšky vodného kameňa, čistiacich a ošetrovacích prostriedkov. Snímač vlhkosti pravidelne čistite.

16 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.



VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Displej zhasol a bliká Start/Reload  .	Režim šetrenia energie je aktívny. ▶ Stlačte Start/Reload  .
"Hot " a bubon sa točí.	Nejde o chybu. Ochladzovací proces je aktívny. Nie je potrebná žiadna činnosť. Poznámka: Počas ochladzovacieho procesu nemeňte program. Ochladzovací proces trvá najviac 10 minút.
 a program boli prerušené.	Nádržka na skondenzovanú vodu je plná. ▶ Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu. → <i>Strana 28</i>
	Odtoková hadica vody nie je správne pripojená, je zalomená alebo zaseknutá. ▶ Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody.
	Hadica na odtok vody je upchatá. ▶ Hadicu na odtok vody vypláchnite vodou z vodovodu.
	V dnovej jednotke sa nachádza cudzie teleso. 1. Otvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 31</i> 2. Odstráňte cudzie telesá. 3. Zatvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 32</i>
	Sitko na vlákna je znečistené. ▶ Vyčistite sitko na vlákna. → <i>Strana 25</i>
	Filtračný systém dnovej jednotky je znečistený. ▶ Vyčistite filtračný systém dnovej jednotky. → <i>Strana 27</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Program sa nespustí.	Je aktivovaná detská poistka. ► Deaktivujte detskú poistku. → <i>Strana 30</i> Finished in ⌚ je aktivovaný. ► Skontrolujte, či je aktivovaný Finished in ⌚. → <i>Strana 19</i>
Počas sušenia sa zmení čas trvania programu.	Nejde o chybu. Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Čas sušenia je príliš dlhý.	Filtračný systém dnovej jednotky je znečistený. ► Vyčistite filtračný systém dnovej jednotky. → <i>Strana 27</i> Sitko na vlákna je znečistené. ► Vyčistite sitko na vlákna. → <i>Strana 25</i> Teplota okolia je nižšia ako 15 °C alebo vyššia ako 30 °C. ► Uistite sa, že teplota okolia je v rozmedzí 15 °C a 30 °C. Cirkulácia vzduchu v mieste inštalácie spotrebiča je nedostatočná. ► Vyvetrajte miesto inštalácie spotrebiča. Vetrací otvor na spotrebiči je zablokovaný. ► Uistite sa, že vetrací otvor na spotrebiči je voľný. Výmenník tepla je znečistený. 1. Otvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 31</i> 2. Vyčistite výmenník tepla. → <i>Strana 31</i> 3. Zatvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 32</i>
Zvuky pripomínajúce hučanie, bzučanie alebo pumpovanie.	Nejde o chybu. Kompresor, ventilácia kompresora alebo čerpadlo kondenzovanej vody sú aktívne. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Bielizeň je príliš vlhká.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ► Nastavte časový program na dosušenie. → <i>Strana 21</i> Náplň je príliš veľká. ► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. → <i>Strana 20</i> Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. 1. Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. 2. Kusy bielizne rozložte, aby vychladli. Nastavený cieľ sušenia nie je vhodný.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Bielizeň je príliš vlhká.	► Zmeňte cieľ sušenia. → <i>Strana 30</i> Cieľ sušenia nie je upravený. ► Upravte cieľ sušenia. → <i>Strana 30</i> Množstvo náplne je príliš nízke. ► Nastavte časový program na dosušenie. → <i>Strana 21</i> Snímač vlhkosti je znečistený. ► Vyčistite snímač vlhkosti. → <i>Strana 33</i> Spotrebič prerušil proces sušenia, pretože nádržka na skondenzovanú vodu bola plná. ► Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu. → <i>Strana 28</i>
Vznik záhybov, krčenie.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ► Nastavte vhodný program. → <i>Strana 20</i> Množstvo náplne nie je správne. ► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. → <i>Strana 20</i> ► Pripravte bielizeň. → <i>Strana 24</i> Po sušení je bielizeň v bubne príliš dlho. 1. Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. 2. Kusy bielizne rozložte, aby vychladli. Nekrčivé textílie sa sušili príliš dlho. ► Zmeňte cieľ sušenia alebo upravte cieľ sušenia. → <i>Strana 29</i> Redukcia pokrčenia nie je aktivovaná. ► Aktivujte redukciu pokrčenia. → <i>Strana 18</i>
Voda vyteká.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný. ► Zarovnajte spotrebič. → <i>Strana 13</i> Tesnenie krytu výmenníka tepla je znečistené. ► Vyčistite tesnenie krytu výmenníka tepla. → <i>Strana 27</i> Hadica na odtok vody nie je správne pripojená. ► Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. Páka krytu výmenníka tepla nie je správne zatvorená. ► Uistite sa, že je páka krytu výmenníka tepla správne zatvorená. → <i>Strana 32</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Skondenzovaná voda sa zhromažďuje v nádržke na skondenzovanú vodu napriek pripojenej odtokovej hadici.	Nejde o chybu. V nádržke na skondenzovanú vodu môže zostať zvyškové množstvo skondenzovanej vody. Nie je potrebné žiadne opatrenie. Hadica na odtok vody nie je správne pripojená. ► Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody.

17 Preprava, skladovanie a likvidácia

17.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

VAROVANIE

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už došliži, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

VAROVANIE

Riziko požiaru!

Chladivo R290 v tomto spotrebiči neohrozuje životné prostredie, je však horľavé a pri neodbornej likvidácii spotrebiča sa môže vznietiť.

- ▶ Spotrebič správne zlikvidujte.
- ▶ Nepoškodte potrubie chladiaceho okruhu.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

18 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

18.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:

- na vnútornej strane dvierok.
- na vnútornej strane klapky údržby.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

19 Hodnoty spotreby

Program **Eco (suché do skrine)** je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a z hľadiska spotreby energie je pri sušení mokrej bavlnenej bielizne najefektívnejší. Tento program je určený na posúdenie súladu s nariadeniami (EÚ) 2023/2533 a (EÚ) 2023/2534. Zodpovedá „štandardnému programu na bavlnu“ v zmysle nariadenia (EÚ) č. 392/2012 a v zmysle prílohy I bod 1.1 nariadenia (EÚ) č. 932/2012. Hodnoty spotreby tohto programu uvedené na energetickom štítku sa vzťahujú na obsah vlhkosti bielizne 60 %.

Hodnoty uvedené pre iné programy sú orientačné hodnoty a boli stanovené v súlade s platnou normou EN61121. Skutočné hodnoty sa môžu od uvedených hodnôt líšiť v závislosti od druhu textílie, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti v textílii, nastaveného stupňa sušenia, množstva náplne, okolitých podmienok a aktivovania ďalších funkcií. Predpokladaný čas trvania programu/čas programu Hotové zobrazený na displeji spotrebiča pri výbere programu je založený na počte otáčok odstredovania v práčke 1000 ot/min v stave pri dodaní spotrebiča.

Program	Koncová vlhkosť (%)	Množstvo náplne (kg)	Počet otáčok odstredovania (ot/min)	Počiatková vlhkosť (%)	Čas trvania programu (h:min)	Spotreba energie (kWh/cyklos)
Eco (suché do skrine)	0,0	8,0	1400	50	3:01	1,63
Eco (suché do skrine)	0,0	4,0	1400	50	1:56	1,00
Eco (suché do skrine)	0,0	8,0	1000	60	3:25	1,87
Eco (suché do skrine)	0,0	4,0	1000	60	2:10	1,14
Eco (suché do skrine)	0,0	8,0	800	70	3:50	2,11
Eco (suché do skrine)	0,0	4,0	800	70	2:25	1,28
bavlna suché na žehlenie	12,0	8,0	1400	50	2:16	1,21
bavlna suché na žehlenie	12,0	4,0	1400	50	1:23	0,70
bavlna suché na žehlenie	12,0	8,0	1000	60	2:40	1,45
bavlna suché na žehlenie	12,0	4,0	1000	60	1:37	0,84
bavlna suché na žehlenie	12,0	8,0	800	70	3:05	1,69
bavlna suché na žehlenie	12,0	4,0	800	70	1:52	0,98

Program	Konco- vá vlh- kosť (%)	Množ- stvo náplne (kg)	Počet otáčok od- stred'o- vania (ot/min)	Po- čiatoc- ná vlh- kosť (%)	Čas trvania prog- ramu (h:min)	Spotre- ba energie (kWh/ cyklus)
Iahko udržiavateľné suché do skrine	2,0	3,5	800	40	1:12	0,60
Iahko udržiavateľné suché do skrine	2,0	3,5	600	50	1:24	0,71

20 Technické údaje

Výška spotrebiča	84,2 cm
Šírka spotrebiča	59,8 cm
Hĺbka spotrebiča	61,3 cm
Hĺbka spotrebiča pri zavretých dvierkach	65,1 cm
Hĺbka spotrebiča pri otvorených dvierkach	108,3 cm
Hmotnosť	46,7 kg
Maximálne množ- stvo náplne	8,0 kg
Sieťové napätie	220-240 V, 50 Hz
⇐ Minimálna poistka inštalácie	10 A
Menovitý výkon	600 W
Príkon	■ Vypnutý stav: 0,10 W ■ Nevypnutý stav: 0,50 W
Teplota okolia	■ Minimálne: 5 °C ■ Maximálne: 35 °C

Dĺžka sieťového
prívodného ve-
denia 145 cm

Ďalšie informácie o vašom modeli
nájdete na internete na [https://
eprel.ec.europa.eu/qr/1970376](https://eprel.ec.europa.eu/qr/1970376)¹. Tá-
to webová adresa odkazuje na ofi-
ciálnu produktovú databázu EÚ EP-
REL.

¹ Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001946742 (040626)

sk